

L'AGSGV63, l'ARTAG et la Maison des Passages, sont heureux de vous présenter le 14ème Festival Itinérances Tsiganes en région Auvergne-Rhône-Alpes :

« À la croisée des chemins »

Après de si longs mois à se « croiser masqués », le Festival nous invite à (re) prendre la route. Elle sera jalonnée d'expositions itinérantes, d'ateliers artistiques, de théâtre, de musique, de projections et de contes. Aux intersections, et tout simplement durant ce voyage, place à la découverte culturelle, au dialogue et à la rencontre !

Entre chemin de vie et chemin de terre, nous sommes individuellement et collectivement à l'heure des choix : Quelles routes emprunter, quels modes de vie adopter ? À ce carrefour, le Festival reste résolument engagé pour la reconnaissance de la richesse et la diversité des cultures Tsiganes, Gitanes et Manouches...

Acteurs de la culture, nous savons combien ce secteur a été particulièrement impacté. Aidé par les artistes et les partenaires, qui ont inlassablement fait preuve de professionnalisme, de réactivité et d'adaptabilité, le Festival a maintenu le cap avec la volonté farouche de soutenir les artistes Voyageurs.

Le vivre ensemble suppose en effet que chacun participe à égalité et soit reconnu. C'est ainsi que nous ferons société : construisons des chemins et sillonnons-les ensemble !

Bon Festival à toutes et à tous !

LIEUX DES MANIFESTATIONS
CINÉMA LE RIO

178 Rue sous les Vignes,
63100 Clermont-Ferrand
08 92 68 68 87

CHAPELLE DES CORDELIERS

Pl. Sugny, 63000 Clermont-Ferrand

LA JETÉE

6 Pl. Michel de l'Hospital,
63058 Clermont-Ferrand
04 73 91 65 73

MAISON DE L'HABITAT

129 avenue de la République,
63100 Clermont-Ferrand
04 73 42 30 70

LA PETITE GAILLARDE

9 rue Abbé Banier,
63000 Clermont-Ferrand
04 73 36 05 36

MESURES EXCEPTIONNELLES

L'accès à nos événements est actuellement soumis à l'obligation du « pass sanitaire » pour toute personne à partir de 12 ans et le port du masque aux visiteurs âgés de plus de 11 ans.

Il est possible, en fonction de la situation sanitaire, que certains éléments de la programmation doivent être modifiés de façon indépendante de notre volonté. Nous vous invitons à consulter régulièrement l'actualité sur le site du Festival.

CONTACT FESTIVAL

contact@agsgv63.com

PROGRAMME COMPLET

www.itinerancestsiganes.com

Facebook : Festival Itinérances Tsiganes

Festival
**Itinérances
Tsiganes**
14ÈME ÉDITION AUVERGNE RHÔNE ALPES

À la
**CROISÉE
des
CHEMINS**

Contes
Musique
Résidence
Expositions
Projections
Conférences
Rencontres
Ateliers
Théâtre

NOV
DEC
2021

Le Festival est organisé par :

Avec le soutien de :

En partenariat avec :



EXPOSITIONS

Ida y Vuelta Aller / Retour

Gabi Jimenez

Gabi Jimenez est un artiste citoyen engagé depuis longtemps pour la mémoire des tragédies et des injustices sociales. Derrière le fourmillement de détails émanant de prime abord de ses œuvres, se cache pourtant une toute autre vérité... L'exposition « Ida y Vuelta - Aller/retour » permet de soulever des interrogations tout en interpellant le visiteur sur les discriminations et le racisme dont les minorités sont souvent victimes.

DU 13 NOVEMBRE AU 21 NOVEMBRE

> **Chapelle des Cordeliers, Clermont-Ferrand**

Entrée libre, exposition visible de 9h à 19h30 les weekends et de 10h à 19h en semaine

Vernissage en présence de l'artiste le 12/11 à 18h30

En partenariat avec le Festival Migrant'scène - soutien et solidarité active de la CIMADE avec les personnes exclues et opprimées.

Raymond Gurême, Un chemin de mémoire et de résistance

Evelyne Pommerat

L'exposition retrace l'histoire personnelle et familiale de Raymond Gurême dans le contexte de l'histoire globale des « Gens du Voyage » au XXe siècle. En s'appuyant sur le récit de vie emblématique de Raymond, cette histoire s'incarne et devient accessible au public le plus large à qui est destinée cette exposition, notamment les plus jeunes.

DU 17 NOVEMBRE AU 10 DÉCEMBRE

> **Hall Maison de l'Habitat, Clermont-Ferrand**

Entrée libre - Vernissage le 17/11 à 18h30

En présence de Lionel Chauvin, président du conseil départemental du Puy-de-dôme, Evelyne Pommerat et Monique Guyot-Berni, présidente régionale AURA de la CIMADE.

CINÉ DÉBAT

La grande histoire du cinéma forain.

Récit édifiant en deux parties

Evelyne Pommerat - 2019 - 23 min

C'est son amitié avec Raymond Gurême qui a conduit Evelyne Pommerat à faire ce film. Elle avait envie de partager les souvenirs heureux de son enfance, au cœur du petit cirque et du cinéma ambulancier qui faisaient vivre sa famille. Pour contextualiser l'histoire du cinéma forain, son apogée et son déclin et le rôle des voyageurs dans cette activité, elle a fait appel au travail d'Arnaud Le Marchand.

MARDI 16 NOVEMBRE - 19H

> **La Jetée, Clermont-Ferrand**

Entrée libre - En présence d'Evelyne Pommerat et d'Arnaud Le Marchand

Nos voix sont liberté

Laurence Doumic et Jo Béranger
- 2020 - 58min

Une famille manouche vit depuis toujours sur la Butte Pinson à Montmagny, au Nord de Paris. Mais aujourd'hui la Butte se transforme en parc régional... Chassés de leurs parcelles, ils doivent habiter entre les murs d'une « prison à ciel ouvert ». Face au mépris et à l'iniquité des élus en charge du projet, ils décident de résister aux bulldozers par leurs chansons.

MERCREDI 10 NOVEMBRE - 20H

> **Cinéma Le Rio, Clermont-Ferrand**

Entrée libre - En présence de Laurence Doumic

Qu'as-tu fait de ton frère ?

Madeleine Barot et la Cimade

Véronique Beaulieu Mathivet - 2019 - 30 min

Réalisé pour les 80 ans de la CIMADE, ce documentaire revient sur l'implication de l'association dans les camps d'internement à partir de 1939 et explique également comment l'association place encore aujourd'hui l'accueil de l'autre au cœur de ses engagements.

MERCREDI 17 NOVEMBRE

> **Maison de l'Habitat, Clermont-Ferrand**

Dans le cadre du vernissage de l'exposition « Raymond Gurême »

THÉÂTRE ET MUSIQUE

CONFÉRENCE MUSICALE

Les Gens du Voyage

À travers la chanson française
de 1960 à aujourd'hui

Jean-Claude Roumega

Cette conférence retrace les liens entre culture du Voyage et chanson française. De Dalida aux Ogres de Barback, Aznavour, Renaud, Mano Solo ou Kendji Girac, l'auteur aborde les origines, les représentations, la notion de Voyage...

LUNDI 22 NOVEMBRE - 19H

> **Auditorium Maison de l'Habitat, Clermont-Ferrand**

Entrée libre

CONTES ET MUSIQUES

Tchicha,

Ou la vie rêvée d'un manouche

Armelle et Peppo Audigane

Espoirs, quotidien, rêves, difficultés, humour... Des histoires entre un campement et un village. Tout peut se passer loin de chez vous, ou tout à côté. Des histoires et des contes qui parlent de la vie des Voyageurs, des Manouches, des Sinté, des Tsiganes...

MARDI 07 DÉCEMBRE - 20H30

> **Petite Gaillarde, Clermont-Ferrand**

Entrée libre - Spectacle pour adultes et enfants accompagnés à partir de 10 ans



©Cie Audigane

Inauguration du Festival !

Clermont-Ferrand

« Il n'est plus question aujourd'hui d'avoir à justifier de sa différence, d'avoir à s'excuser d'être quelqu'un d'autre, d'avoir à démontrer le bien-fondé de nos cultures. »

Gabi Jimenez

VENDREDI 12 NOVEMBRE

À partir de 18h30 - Entrée libre

À l'occasion du vernissage de l'exposition « Ida y Vuelta - Aller / Retour » de Gabi Jimenez, nous vous invitons à célébrer l'inauguration de la 14ème édition du Festival Itinérances Tsiganes.

Dans la Chapelle des Cordeliers se retrouveront, l'artiste - ami et invité d'honneur de cette édition - Gabi Jimenez, des élus de notre région, celles et ceux qui s'investissent pour le Festival et le public curieux de découvrir la culture tsigane.

En présence de Tony Bernard, Président de l'AGSGV ou de son représentant.

> **Chapelle des Cordeliers**

Pl. Sugny, 63000 Clermont-Ferrand

Le Festival en région...

...dans le RHÔNE

...dans la LOIRE

...en ISÈRE